



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 32, nr. 11

1. November 2013

side 116-125

	MEDELELSER	116
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	117
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	117
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	118
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	118
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	118
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	119
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	-
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	119
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
1.	På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	119
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
2.	Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
3.	Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	120
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER OG INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING	116
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial</i>	
	ADRESSELISTE	121
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	124
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. oktober 2013 til 31. oktober 2013 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. October 2013 to 31. October 2013 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner
angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an
earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafproevning.aspx?ID=11819>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

http://1.naturerhverv.fvm.dk/anmeld_til_afproevning.aspx?ID=9452

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://1.naturerhverv.fvm.dk/sortsafproevning.aspx?ID=11819>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

http://1.naturerhverv.fvm.dk/anmeld_til_afproevning.aspx?ID=9452

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Application - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of reception of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

27700 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH 241	DK Creativ	F	11/10/13
27702 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH 237	DK Exsala	F	11/10/13
27704 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	MDS19	V319OL	C	11/10/13

RUG - Secale cereale L.

27253 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H124	KWS Dellgano	F	29/10/13
28592 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H139	KWS Nikko	F	14/10/13
28593 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H140	KWS Daniello	F	14/10/13
28594 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H141	KWS Livado	F	14/10/13
28595 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H142	KWS Alsandro	F	14/10/13
28596 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H143	KWS Linneo	F	14/10/13
28597 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS-H144	KWS Gatano	F	14/10/13

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

27916 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 8563021	Benchmark	F	04/10/13
---------	-----------------	------------	-----------	---	----------

HESTEBØNNE - Vicia faba L.

Hestebønne (vårform)

28014 S	V:NPZ/R:Holmgaard	RLS F 07170	Wombat	F	31/10/13
---------	-------------------	-------------	--------	---	----------

MAJS - Zea mays L.

Silage

28106 S	V:Pioneer DE/R:Sejet	X75C818	P8105	C	28/10/13
---------	----------------------	---------	-------	---	----------

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe					
28095 S	V: Maribo/R: Maribo	MA2096	Flexness	F	01/10/13
28116 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SN-732	Samoa	F	01/10/13

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform					
27680 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W459C	PT234	C	01/10/13
27681 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W513C	PT235	C	01/10/13
27682 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W536C	PT236	C	01/10/13
27683 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W542C	PT237	C	01/10/13
27684 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W665C	PX112	C	01/10/13
27687 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X10W710C	PX114	C	01/10/13
27688 S	V: Pioneer DE/R: Sejet	X11W799C	PT242	C	01/10/13

BYG - Hordeum vulgare L.

Vinterform					
27263 S	V: Ackermann/R: Nordic Seed	AC 05/279/74	Gitta	F	01/10/13

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform					
28037 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	LSB0769-3306	RGT Planet	F	01/10/13

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform					
27880 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	R 10924	RGT Reform	F	01/10/13

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste

Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	--	----------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vinterform				
27263 S	V: Ackermann/R: Nordic Seed	Gitta		01/10/13

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste
Prolongation of Protection and/or Listing Period

E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of the PBR</i>		Navn <i>Denomination</i>	a. Dato for forlængelse	Optagelse på Sortsliste
Sortskode <i>Varietycode</i>	V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent		b. Dato for nyt udløb <i>a. Date of prolongation</i> <i>b. End date of prologation</i>	

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise

13109 P E:Agrico/R:Zacco DK

Agria

a. 18/10/13
b. 17/10/2018

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Stivelse

13110 P E:Agrico/R:Zacco DK

Producent

a. 18/10/13
b. 17/10/2018

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTESE AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Delition from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
 (Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder
By Request of the Holder/Maintainer

E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i>		Navn <i>Denomination</i>	Dato for ophør mht.	optagelse på Sortsliste
Sortskode <i>Varietycode</i>	V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent		plantenyheds- beskyttelse <i>Date of termination as regards to</i> PBR	

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

26653 S V:Serasem/R:RAGT Nordic

Olympic

04/10/13

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

20382 S V:Ragt FR/R:RAGT Nordic

Boomer

04/10/13

GRØNSAGER - Vegetable Species

BLOMKÅL - Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis

17156 S V:Syngenta NL/R:Dæhnfeldt

Rapido

14/10/13

20467 S V:Syngenta NL/R:Dæhnfeldt

Snowpearl

14/10/13

HVIDKÅL - Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. alba DC.

11018 S V:Syngenta NL/R:Dæhnfeldt

Ditmarsker 2 'Midi'

14/10/13

18077 S V:Syngenta NL/R:Dæhnfeldt

Gospel

14/10/13

20518 S V:Syngenta NL/R:Dæhnfeldt

Simone

14/10/13

3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste

Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for udløb mht. plantenyheds beskyttelse Date for expiration as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise

13083 P E:HZPC/R:Unipatatas Berber 04/10/13 (SLAA-24/10/90)

PRYDPLANTER - Ornamental Species

ROSE - Rosa L.

12738 P E:Tantau/R:Tantau

Tanamola 85

18/10/13

12743 P E:Kordes/R:Kordes

Kortexung

18/10/13

12789 P E:Kordes/R:Kordes

Korlanum

18/10/13

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Ackermann	Ackermann Saatzucht GmbH & Co. KG Marienhofstr. 13 Postfach 70 DE-94342 Irlbach	Euralis FR	Euralis Semences Domaine de Sandreau 6 Chemin de Panédautes FR-31700 Mondonville
Agrico	Coop. Agrico P.O. Box 70 NL-8300 AB Emmeloord	Fleischle, A.	Achim Fleischle Fleischle Gartenbau GbR Horrheimer Strasse 22 DE-71665 Vaihingen
Bayer BE	Bayer CropScience AG Nazarethsesteenweg 77 B-9800 Astene (Deinze) Belgien	Germicopa	Germicopa S.A.S 1, allée Loeiz Herrieu FR-29334 Quimper Cedex
Bayer DE2	Bayer CropScience Raps GmbH Streichmuehler Str. 8 DE-24977 Grundhof	Harkness	R. Harkness & Co. Ltd. The Rose Gardens GB-Hitchin Herts SG4 OJT
Bayer DK	Bayer A/S Arne Jacobsens Alle 13, 6 DK-2300 København S	Hartigh	Den Hartigh B.V. P.O. Box 3 NL-8300 AA Emmeloord
Breun	Saatzuchtwirtschaft Josef Breun Amselweg 1 DE-91074 Herzogenaurach	Hege	Saatzucht Dr. Hege GbRmbH Domäne Hohebuch 1 DE-74638 Waldenburg
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give	Hettema	Hettema Zonen Kweekbedrijf B.V. Randweg 25 P.O. Box 99 NL-8300 AB Emmeloord
Danko	Plant Breeders 'Danko' Choryn 35 PL-64-005 Racot	Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder
Dieckmann	Dieckmann GmbH & Co. KG Johannes Dieckmann Kirchhorster Str. 16 DE-31688 Nienstaedt	Hunsballe	Hunsballe Frø A/S Energivej 3, Maabjerg DK-7500 Holstebro
DLF-Rosk.	DLF-TRIFOLIUM A/S Ny Østergade 9 Postbox 59 4000 Roskilde	Hybro	Hybro Saatzucht GmbH & Co. KG Kleptow 53 DE-17291 Schenkenberg
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	HZPC	HZPC Breeding Station P.O. Box 2 NL-9123 ZR Metslawier
Donau	Saatzucht Donau GmbH. & CoKG Saatzuchtstrasse 11 AT-2301 Probstdorf	Joordens	J. Joordens Zaadhandel BV Schijfweg nrd 5 NL-5995 NG Kessel
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	Knold&Top	Knold og Top APS att. Erik Tybirk Fyrrevænget 1, Hov 8300 Odder
Dæhnfeldt	L. Dæhnfeldt A/S Højbygårdvej 31 DK-4960 Holeby	Kordes	Fa. W. Kordes' Söhne Rosenstrasse 54 DE-25365 KL. Offenseth Sparrieshoop
		KWS	KWS Saat AG Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
KWS GB	KWS UK Limited 56 Church Street, Triplo GB-SG8 7RE Royston Herts	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Postfach 1197 DE-29296 Bergen	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
LG Europe	Limagrain Europe S.A Ferme de l'Etang, BP3 FR-77390 Verneuil L'Etang	Poulsen Roser	Poulsen Roser A/S Kratbjerg 332 DK-3480 Fredensborg
Limagrain DK	Limagrain A/S Marsalle 111 DK-8700 Horsens	R2n	R2N S.A.S. Avenue Saint Pierre Site de Bourran FR-12033 Rodez Cedex
Limagrain GB	Limagrain UK Ltd Rothwell, Market Rasen GB-Lincolnshire LN7 6DT	Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
Linz	Saatbau Linz Schirmerstrasse 19 Postfach 317 AT- 4060 Leonding	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby	Saaten-Union FR	Saaten Union Recherche SAS 163, Avenue de Flandre FR-60190 Estrées-Saint-Denis
Momont	Momont Hennette et Fils 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle	Secobra DE	Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3 DE-85368 Moosburg
Momont, A.	SARL Adrien Momont et Fils Société Civile Agricole 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle	Secobra FR	Secobra Recherches S.A. Centre de Bois Henry FR-78580 Maule
Monsanto DE	Monsanto Agrar Deutschland GmbH Vogelsanger Weg 91 DE-40470 Dusseldorf	Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N	semalliance	Gie SEMALLIANCE 180, rue du Rossignol FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES
Monsanto FR	Monsanto SAS Centre de Recherche de Boissay FR-28310 Toury	Serasem	Serasem Recherche et Sélection Végétales Siège administratif et technique 60, Rue Léon Beauchamp - B.P. 45 FR-59933 La Chapelle D'Armentières Cedex
Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri	SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industripark 15 Soldatenplein Z2, No 15 BE-3300 Tienen
N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup		

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Sesvdh DK	SESVANDERHAVE International B.V. Hans Møllersvej 2 4900 Nakskov		
Strube	Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstr. 1 DE-38387 Söllingen		
Strube saat	Strube GmbH & Co. KG Hauptstasse 1 DE-38387 Söllingen		
SW DE	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben		
Syngenta CH	Syngenta Participations AG Seeds Division - Legal Department Schwarzwaldalle 215 CH-4058 Basel		
Syngenta DE	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 Postfach 3264 DE-32107 Bad Salzuflen		
Syngenta DK	Syngenta Crop Protection A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.		
Syngenta FR	Syngenta Seeds S.A.S 12, Chemin de l'Hobit B.P. 27 FR-31790 Saint-Sauveur		
Syngenta NL	Syngenta Seeds B.V. Legal Department Westeinde 62 Postbus 2 NL-1600 AA Enkhuizen		
Tantau	Rosen Tantau Postfach 1344, Tornescher Weg 13 DE-25436 Uetersen		
Unipatatas	Unipatatas A/S Toldbodvej 1 DK-6700 Esbjerg		
v.Be	W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. Hovedisser Str. 92 Postfach 1151 DE-33814 Leopoldshöhe		
Zacco DK	Zacco Denmark A/S Hans Bekkevolds Allé 7 DK-2900 Hellerup		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller sletning af sorter på sortsliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeslagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email naturerhverv@naturerhverv.dk

Homepage www.naturerhverv.dk/varietytest